



2024.6月号

## SUWADA NEWS RELEASE

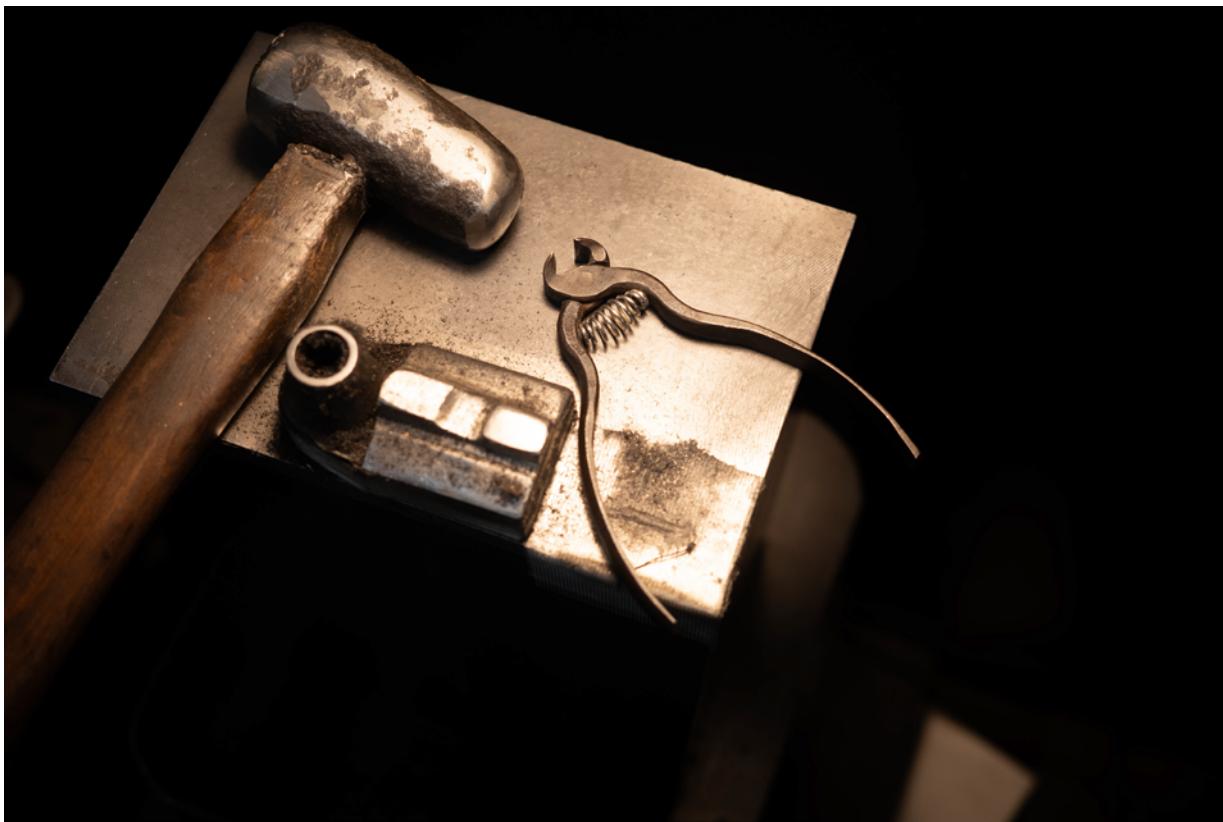
今月も **SUWADA** の活動をご紹介する「ニュースレター」をお届けします。

行楽シーズンの6月、半袖で過ごせる暖かな季節がやってきました。ここ新潟でも、地域のお祭りやイベントが沢山開催され、賑やかな日々が続いています。

SUWADA OPEN FACTORY にも日本中、そして世界各国から連日多くのお客様にお越しいただいています。SHOPに立っていると、「もう何十年も SUWADA の商品をつかっているよ。」という方にもお会いすることができます。

とある方に、「自分で使って本当に気に入っているから、今度は娘にプレゼントするの」そんなふうに声をかけていただきました。大切な贈りものに、SUWADA を選んでいただけてとても嬉しかったです。

永く使っていたんだ品物も、丁寧にメンテナンスをしてお返し致します。遠慮なくご連絡ください。



お客様からのメンテナンス依頼で里帰り中のつめ切り。約70年前にSUWADAで作られたもの。

### 今月のニュース

- 1 デザイン白書・TRADMAN'S BONSAI | 2p
- 2 お子サマーフェスティバル！ | 3p
- 3 レストランでモバイルオーダー・インテリアライフスタイル | 4p

# デザイン白書 2024 に掲載されました！



デザイン白書 企業×デザイン 176ページ

日本の各地や企業、行政のデザインの今を伝える「デザイン白書」が、GOOD DESIGN AWARD なども主催する日本デザイン振興会よりリリースされました。企業×デザインのコーナーで、SUWADA のオープンファクトリーや働く環境づくりの取り組みについて見開き 2 ページにわたりご紹介いただいています。

同じく燕三条エリアで調理器具を製造販売している Conte さん、SUWADA のショップでも取り扱いのある高岡の能作さんも紹介されていますよ！

このほかにも、行政とデザインの関係、地域とデザインの関係、デザインに関する統計資料など、充実した内容です。全て無料でご覧いただけますので、是非 QR コードからチェックしてみてください！



## TRADMAN'S BONSAI とのコラボレーション



「盆栽とは究極のビンテージ」というメッセージを掲げ、クラシックな佇まいで盆栽愛好家ののみならず世界中に多くのファンをもつ TRADMAN'S BONSAI 様にて、オリジナル盆栽鉢の取り扱いがスタートしました。

TRADMAN'S BONSAI は 2015 年に代表の小島鉄平氏により新たに結成された盆栽作家集団です。

「伝統とは革新の連続である」という理念にもとづき、伝統を守りながらもこれまでにない既成概念を超えた革新的な取り組みを行っています。

諏訪田製作所では 50 年以上前から現在に至るまで、古来からの変わらぬ製法で盆栽用鉢を製造しております。

TRADMAN'S 小島氏が弊社ファクトリーを訪れ、両ブランドが持つものづくりに対する哲学や姿勢が共鳴したこと、即コラボレーションが実現しました。

TRADMAN'S BONSAI の東京丸の内ストアのオープンに合わせて、TRADMAN'S BONSAI の刻印が入ったオリジナル鉢の販売を開始いたしました。ぜひ店頭にてお手に取ってご覧ください。

TRADMAN'S TOKYO -MARUNOUCHI BONSAI STORE- 〒100-0005 東京都千代田区丸の内 3-3-1 新東京ビル 1F

# Summer わくわく！7月の連休は「お子サマ～！フェスティバル」

7月13日～15日の3連休、SUWADA OPEN FACTORYでは、子どもと一緒にSUWADAをまるごと楽しめるイベントを企画しています！

オリジナル紙風船づくりのワークショップやパトカーの展示・警察や職人の制服を着て写真撮影できるコーナーの設置などを行います。

また、ファクトリーショップでは日本で3軒しかない、手作りの線香花火を製造する筒井時正玩具花火製造所のPOPUPや、組み木のパズルと絵本がセットになった楽しい玩具、「組み木の森」のPOPUPを同時開催！

是非7月の連休はご家族でSUWADAに遊びに来てください！



## ①パトカーがやってくる！制服着用体験！

3連休の初日（7月13日）は三条警察署さん協力のもと、SUWADAに本物のパトカーがやってきます！

普段は乗れない運転席に座ったり、警察の制服を着用して写真を撮ったりすることができますよ！

子供用のミニ制服もご用意いただいているので、小さなお子さんでも楽しめそうです！

これに合わせて、今回、SUWADA職人のユニフォームもご用意します。ぜひお巡りさんと職人になりきってみてくださいね！

## ②日本で唯一の手作り紙風船ワークショップ！

3日間限定で磯野紙風船製造所のPOPUPとワークショップを開催いたします！

磯野紙風船製造所は、新潟県出雲崎にて100年以上も手作りをつづけている、国内唯一の紙風船メーカーで、その技術と歴史から、新潟県の指定伝統工芸品に選ばれています。

POPUPでは、色とりどり賑やかな紙風船や、変わり種の動物、果物を模した紙風船など、つい笑顔になってしまうような楽しい品物がずらりと大集合します！沢山の紙風船の中から、是非お気に入りを見つけてくださいね！

ワークショップは、子どもから大人まで愉しめる、オリジナル紙風船づくりを開催します！予約不要ですので、是非ご参加ください！

※紙風船作り 10:00～16:00 (3日間)

300円と500円の2つのコースからお選びいただけます。

## ③手作り線香花火＆組み木の玩具のPOPUP

期間中、日本で3軒しかない手作り線香花火の製造業者である筒井時正玩具花火製造所の「花火」と、子どもも森も育てるおもちゃ「組み木の森」のPOPUPを行います！

筒井さんの花火は、自然素材をふんだんに使い、全て手作りで仕上げられています。火薬には30年以上寝かせた松の根からできる松煙、紙は福岡県八女市の手漉き和紙を使用。その和紙を草木染めし一本一本丁寧に縫り上げられています。火をつけると、ひとつひとつ咲がる花の大きさや、長く火が続く事に驚きますよ。

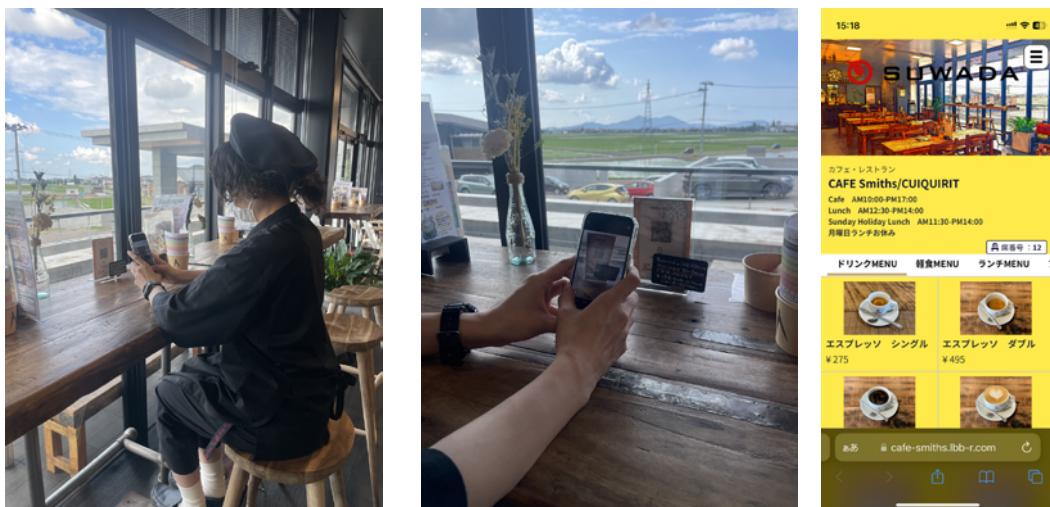
組み木の森は、燕市出身のデザイナーである高井さんが手がける絵本と組み木のおもちゃがセットになった玩具です。

天然ブナの間伐材を使った組み木は、子どもの完成だけでなく手入れが必要な森林も一緒に育ててしまおう！という優しい想いが込められています。

是非お手に取ってご覧ください！



# カフェ・レストランに最新のスマホオーダーを導入します！



SUWADA 工場に併設している Cafe Smiths'・RESTAURANT QUIQUIRIT（クイキリ）では、ランチタイムのレジ行列を緩和する為、お席で注文・会計まで済ませることが出来る、最新スマホオーダーの導入を進めています！

現在、メニュー作りやシステムの確認などをおこなっており、6月下旬に導入できる予定です。卓上にある QR をご自身のスマホで読み込むことで、スマホ上から簡単に注文と会計を行うことが出来ます。クレジットカードと Paypay による支払いに対応しており、混雑するランチタイムにご注文やお会計でお待たせしないで済むようにしたいと思っています！

現金でお支払いをしたい方、またスマホでのご注文に不安のある方はこれまで通りレジで注文する事も出来ますのでご安心ください。

これからもお客様に満足していただけるよう、より良いお店を目指していきます！

## インテリアライフスタイル展 2024 に出展します。



6月12日から14日に東京ビッグサイトで開催されるインテリアライフスタイル展に SUWADA も出展します！

現在、SUWADA ではつめ切りだけでなくキッチン用のはさみや、グッドデザイン賞 BEST100 やレッドドットデザイン賞も受賞したスパイスミル、新商品の骨抜きトングなど徐々に品ぞろえを広げております。

また、シェービングブランドの Edwin Jagger、ナイフメーカーの Laguiole en Aubrac や、美容ツイーザーの Rubis など、海外で発見したクラフトマンシップ溢れる商品たちもずらりと並びます！

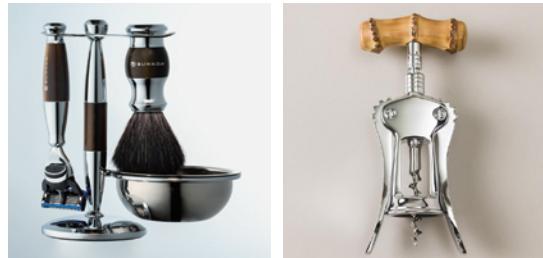
是非 SUWADA のブースにお越しください！

会 期：2024年6月12日（水）-14日（金）

開催時間：10:00-18:00（最終日は16:30まで）

場 所：東京ビッグサイト 西ホール＋アトリウム

※SUWADA ブースは W1-U009



ニュースに関するお問い合わせ

株式会社 諏訪田製作所 新潟県三条市高安寺1332

TEL: 0256-45-6111 E-mail: suwada@suwada.co.jp